



Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

Canadian Nuclear  
Safety Commission

# Formulaire de rapport annuel de conformité

## **Activité autorisée :**

possession temporaire – aucune utilisation (918)

Septembre 2006

Canada

**FORMULAIRE DE RAPPORT ANNUEL DE CONFORMITÉ****Activité autorisée : possession temporaire – aucune utilisation (918)**

1. Numéro de permis de la CCSN : \_\_\_\_\_
2. Ce rapport couvre la période se terminant le : \_\_\_\_\_ (*aaaa/mm/jj*)
3. Renseignements sur le titulaire de permis  
 Nom du titulaire de permis : \_\_\_\_\_  
 Adresse du siège social : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
 Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_
4. Responsable de la radioprotection/Personne-ressource  
 Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse postale (*si différente*) : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
 Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Courriel : \_\_\_\_\_
5. Personne-ressource suppléante (*s'il y a lieu*)  
 Nom : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Courriel : \_\_\_\_\_
6. Personne-ressource pour les finances (*s'il y a lieu*)  
 Nom : \_\_\_\_\_  
 Titre du poste : \_\_\_\_\_  
 Adresse postale \_\_\_\_\_  
 (*si elle diffère de celle qui précède*) Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
 Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Courriel : \_\_\_\_\_

Si l'espace est insuffisant, veuillez attachez des pages additionnelles suivant le même format.

7. Indiquer la liste de tous les emplacements (adresse complète) où l'activité autorisée s'est déroulée pendant plus de 90 jours consécutifs au cours de la période de ce rapport. S'il y a plusieurs emplacements où l'activité autorisée a eu lieu, veuillez utiliser le même format, pour indiquer ceux qui sont en usage ou en entreposage.  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_  
 Code postal : \_\_\_\_\_

**7.1** Indiquer les emplacements qui sont devenus inactifs et déclassés.

**8. Inventaire**

Fournir les renseignements suivants pour les :

- Appareils à rayonnement contenant des sources scellées
- Sources scellées qui ne sont pas contenues dans des appareils à rayonnement

L'appareil			Source scellée ou Assemblage de la source scellée						Adresse autorisée <sup>b</sup>
Fabricant	Modèle	Numéro de série	Fabricant	Modèle	Numéro de série	Substance nucléaire	Activité nominale <sup>a</sup> Bq	Date de référence <sup>a</sup> (AAAA/MM/JJ)	

<sup>a</sup> L'activité de la substance nucléaire dans la source scellée ou l'assemblage de la source scellée lors de la date de référence (date au moment où l'activité a été mesurée ou la source étalonnées).

<sup>b</sup> L'adresse de l'emplacement de la source scellée (qu'elle se trouve à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil), au moment de la rédaction du présent rapport. Dans le cas des opérations sur le terrain avec des sources scellées, indiquer l'emplacement du stockage.

**9. Inventaire des sources non scellées**

Pour chaque source non scellée que le titulaire de permis a en sa possession, indiquer la quantité totale de l'inventaire pour une date spécifique. Fournir les renseignements suivants :

Inventaire des sources non scellées	
Date : _____ (aaaa/mm/jj)	
Substance nucléaire	Quantité totale (Bq)

**10. Transfert, évacuation et rejet des sources non scellées**

Fournir un résumé des transferts, de l'évacuation et des rejets des sources non scellées dans le tableau suivant :

Substances nucléaires non scellées	Quantité totale reçue (Bq)	Quantité totale transférée à un autre titulaire de permis (Bq)	Quantités totales estimées évacuées ou rejetées par d'autres méthodes					
			Déchets municipaux (Bq)	Égout municipal (Bq)	Atmosphère (Bq)	Stockage et décroissance (Bq)	Patients (MN) ou animaux (MN) (Bq)	Autres méthodes (Bq)

Si des sources ont été transférées ou évacuées par une autre méthode, fournir un sommaire détaillé de ces activités durant la période de ce rapport.

**11. Programme de radioprotection**

Indiquer les changements apportés au programme de radioprotection, y compris les politiques et procédures, sur une feuille séparée.

**12. Incidents et événement inhabituels**

Énumérer tous les incidents et événements inhabituels qui n'ont pas été signalés antérieurement à la CCSN au cours de la période de rapport.

Date de l'événement	Type d'événement	Substance nucléaire (s'il y a lieu)	Appareil à rayonnement ou équipement réglementé (s'il y a lieu)

**13. Déclaration du responsable de la radioprotection/personne ressource :**

Je, \_\_\_\_\_ (veuillez inscrire votre nom), ayant le pouvoir d'agir au nom du titulaire de permis, conformément à l'article 15 du *Règlement général sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, certifie que toutes les déclarations et que toutes les représentations faites dans le présent rapport annuel sur la conformité ainsi que dans toutes les pages supplémentaires annexées au rapport sont véridiques et exactes, au meilleur de mes connaissances.

Titre : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Faire sciemment un faux rapport constitue une infraction aux termes de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.